другие отбрасывая, — сказать трудно. Повести о Иоанне Ликопольском, Аммоне. Бене, Феоне, Илье, Аполлоне, Аммуне, Копре и др., попавшие в состав второй редакции Лавсаика из 'Η κατ' Αἴγυπτον τῶν μοναχῶν ἱστορία, конечно, были исключены редактором в виду того, что они уже читались в первых главах его сборника (см. гл. 1—32).

Что касается двух отрывков из Азбучного патерика, то в состав Египетского патерика они попали, очевидно, уже в процессе его литературной истории на славянской почве. В сравнении с текстом славянского Азбучного патерика, дошедшим до нас в ряде списков не ранее XV в., они не обнаруживают признаков нового перевода с греческого.

Египетский патерик	Азбучный патерик
Святый черноризець Антоний сѣдя иногда в пустыни, в лѣности быст и во мнозѣ тмѣ помысломъ и глаголаше ко богу: Господи, хощу спасенъ быти и не дают ми помыслы. Что сътворю во скорби своей? Како спасенъ буду?... (л. 221 об.)	Святый черноризець Антоній, сѣдя иногда в пустыни, во уныніи бысть и во мнозѣ тмѣ помысломь и глаголаше к богу: Господи, хощу спасень быти и не дают ми помысли. Что сотворю в скорби своей? Како спасень буду?.. (ркп. Лен. Гос. Публ. библ., Новг. Соф. собр. № 1390, л. 2).
Вопрошающю иногда черноризцю Арсению нѣкоего старца египтянина о своих помыслѣхъ, инъ же. его видѣвъ, рече: Черноризець Арсение, како, толику хитрость вѣдый, римьску и елиньску, сего грубааго о своихъ помыслѣхъ вопрошаеши? Он же рече к нему: Римьску и елиньску имѣхъ хитрость, альфавиту же сего грубааго единаче не навыкохъ... (л. 227 об.—228).	Вопрошающу иногда черноризцу Арсенію нѣкоего старца египтянина о своих помыслѣхь. Он же, его видѣвь, рече: Авва Арсение, како, толику хитрость вѣдый, римску и еллинску, сего грубаго о своихъ помыслѣхь вопрошаеши? Онь же рече к нему: Римску и еллинску имѣхь хитрость, алфавита же сего грубаго единаче не навыкохь... (там же, л. 10).

Патерики встарину нередко переписывались один за другим,[1] и нет. следовательно, ничего невероятного в том, что первые главы, об Антонии

[1] См. ркп. Библ. им. Ленина, Троиц.-Серг. собр. № 701 (1823), 1469 г. (Сводный, Азбучный, Иерусалимский патерики); ркп. Моск. Гос. историч. музея, Синод. собр. № 216, XVI в. (Печерский Сводный. Синайский. Азбучный, Скитский патерики); ркп. библ. Киево-Печерской лавры № 272, XVI в. (Сводный, Азбучный. Иерусалимский, Скитский патерики) и др